



Brukerhåndbok Varmepumpetørker

HD80-A2939
HD80-A2939S
HD90-A2939
HD90-A2939S
HD100-A2939
HD100-A2939S
HD90-A3939
HD90-A3939S

NO

Haier

Takk for at du kjøpte et Haier-produkt.

Les denne bruksanvisningen nøye før du bruker dette apparatet. Instruksjonen inneholder viktig informasjon som vil veilede deg for å få en sikker og riktig installasjon samt daglig bruk og vedlikehold.

Oppbevar denne håndboken på et praktisk sted slik at du alltid kan se den for sikker og riktig bruk av apparatet.

Sikkerhetsvarsel



Advarsel! – Viktig sikkerhetsinformasjon



Generell informasjon og tips



Miljøinformasjon

Kassering



Denne merkingen på produktet, tilbehøret eller litteraturen indikerer at produktet og dets elektroniske tilbehør (f.eks. lader, hodesett, USB-kabel) ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall ved slutten av levetiden.

For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert avfallshåndtering, vennligst skille disse gjenstandene fra andre typer avfall og resirkulere dem på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materialressurser.

Husholdningsbrukere bør kontakte enten forhandleren der de kjøpte dette produktet, eller deres lokale myndighetskontor, for detaljer om hvor og hvordan de kan ta disse gjenstandene for miljø sikker resirkulering. Bedriftsbrukere bør kontakte sin leverandør og sjekke vilkårene og betingelsene i kjøpskontrakten.

Dette produktet og dets elektroniske tilbehør skal ikke blandes med annet kommersielt avfall for kassering.



ADVARSEL!

Fare for skade eller kvelning!

Koble apparatet fra strømforsyningen. For å ivareta sikkerheten ved kassering av en gammel tørketrommel trekker du støpselet ut av stikkontakten, klipper av strømledningen og ødelegger denne sammen med støpselet. For å unngå at barn stenger seg inne i maskinen, knekk dørhengslene eller dørlåsen.



ADVARSEL!

Apparatet må ikke forsynes via en ekstern koblingsenhet, for eksempel en timer, eller kobles til en krets som regelmessig slås på og av av et verktøy.

1 - Sikkerhetsinformasjon	4
2 - Installasjonsbilder	7
3 - Tiltentkt bruk	8
4 - Produktbeskrivelse	9
5 - Kontrollpanel	10
6 - Programmer	13
7 - Forbruk	14
8 - Forslag og tips	15
9 - Daglig bruk	17
10 - Stell og rengjøring	21
11 - Feilsøking	23
12 - Installasjon	25
13 - Tekniske data	27
14 - Kundeservice	28



ADVARSEL!

Før første gangs bruk

- ▶ Pass på at det ikke er noen transportskader.
- ▶ Fjern all pakke og oppbevar den utenfor barns rekkevidde.
- ▶ Flytt alltid apparatet med to personer, minst fordi det er tungt.

Daglig bruk

- ▶ Dette apparatet kan brukes av barn i alderen fra åtte år og eldre og personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental evne eller med mangel på erfaring og kunnskap, forutsatt at de blir veiledet eller gitt instruksjoner om bruk av apparatet på en trygg måte, og de forstår de involverte farene.
- ▶ Hold barn under 3 år unna apparatet med mindre de er under konstant tilsyn.
- ▶ Barn skal ikke leke med apparatet.
- ▶ Sørg for at rommet er tørt og godt ventilert. Omgivelsestemperaturen bør være mellom 5 °C og 35 °C.
- ▶ Ikke dekk til noen ventilasjonsåpninger i sokkelen med et teppe eller lignende.
- ▶ Hold området rundt tørketrommelen fritt for støv og lo.
- ▶ Sørg for at det kun er tøy inne i apparatet og ingen kjæledyr eller barn før du bruker det.
- ▶ Ta kun på støpselet med tørre hender og ikke berør eller bruk apparatet hvis du er barbeint eller med våte hender eller føtter
- ▶ Ikke tørk uvaskede ting i tørketrommelen.
- ▶ Pass på å ikke laste mer enn nominell belastning.
- ▶ Fjern alle gjenstander som lightere og fyrstikker fra lommene.
- ▶ Ikke bruk eller oppbevar brennbar spray eller brennbar gass i nærheten av apparatet.
- ▶ Ikke plasser tunge gjenstander eller varmekilder eller fuktig på toppen av apparatet.
- ▶ Hold støpselet, ikke kabelen, når du kobler fra apparatet.
- ▶ Ikke berør baksiden og trommelen under drift, de er varme.

**ADVARSEL!****Daglig bruk**

- ▶ Ikke bruk apparatet til å tørke følgende ting:
 - ▶ Gjenstander som ikke er vasket.
 - ▶ Gjenstander som har blitt forurenset med brennbare stoffer som matolje, aceton, alkohol, bensin, parafin, flekkfjerner, terpentin, voks, voksfjerner eller andre kjemikalier. Dampene kan forårsake brann eller eksplosjon. Gjenstander som har blitt tilsmusset med stoffer som matolje, aceton, alkohol, bensin, parafin, flekkfjernere, terpentin, voks og voksfjernere bør vaskes i varmt vann med ekstra mengde vaskemiddel før de tørkes i tørketrommelen.
 - ▶ Gjenstander som skumgummi (lateksskum), dusjhetter, artikler med gummibaksid og klær eller puter utstyrt med skumgummiputer skal ikke tørkes i tørketrommelen.
- ▶ Ikke drikk det kondenserte vannet.
- ▶ Ikke bruk apparatet uten lofilteret eller kondensatorfilteret på plass eller med skadet filter.
- ▶ Legg merke til at den siste delen av tørkesyklusen skjer uten varme (nedkjølingssyklus) for å sikre at de gjenværende plaggene har en temperatur som ikke skader dem.
- ▶ Ikke la apparatet stå uten tilsyn under driftstiden på en stund. Hvis et langt fravær kreves, må tørkesyklusen avbrytes ved å slå av og trekke ut støpselet.
- ▶ Ikke slå av apparatet før tørkesyklusen er ferdig. Stopp aldri en tørketrommel før tørkesyklusen er ferdig med mindre alle plaggene tas raskt ut og spres ut slik at varmen spres.
- ▶ Slå av apparatet etter hvert tørkeprogram for å spare strøm og for sikkerheten.

Vedlikehold/rengjøring

- ▶ Sørg for at barn er under oppsyn hvis de utfører rengjøring og vedlikehold.
- ▶ Koble apparatet fra strømforsyningen før du utfører rutinemessig vedlikehold.



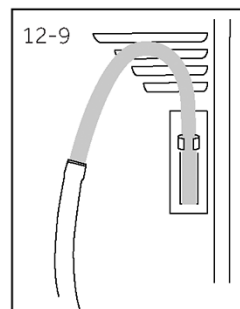
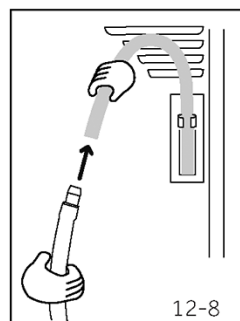
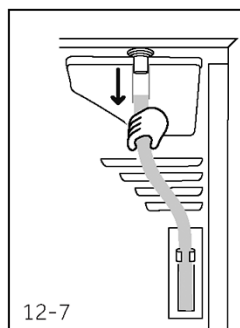
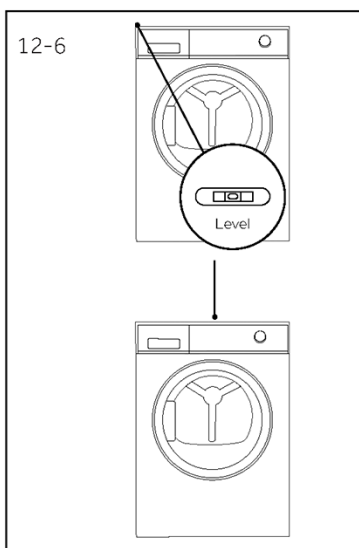
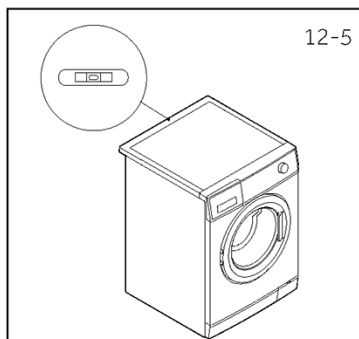
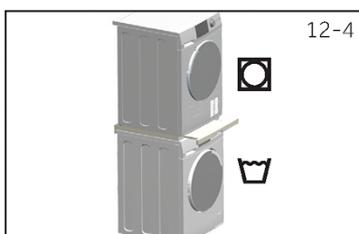
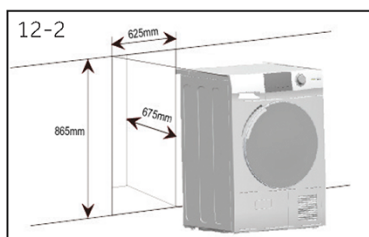
ADVARSEL!

Vedlikehold/rengjøring

- ▶ Rengjør lofilteret og kondensatorfilteret etter hvert program (se STELL OG RENGJØRING).
- ▶ Ikke bruk vannspray eller damp for å rengjøre apparatet.
- ▶ Ikke bruk industrielle kjemikalier for å rengjøre apparatet.
- ▶ Hvis strø姆ledningen er skadet, må den byttes ut av produsenten, serviceagenten eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- ▶ Ikke prøv å reparere apparatet selv. Hvis en reparasjon er nødvendig, kontakt vår kundeservice.

Installasjon

- ▶ Sørg for å sette maskinen på et sted som gjør det mulig å åpne døren helt. Ikke installer tørketrommelen bak en låsbar dør, en skyvedør eller en dør med hengsler på motsatt side av tørketrommeldøren, da dette begrenser den fulle åpningen av døren.
- ▶ Installer apparatet på et godt ventilert, tørt sted.
- ▶ Installer aldri apparatet i et fuktig klima utendørs eller i et område som har risiko for vannlekkasje, for eksempel under eller i nærheten av en vask. Når en vannlekkasje har skjedd, kutt strømforsyningen og la maskinen tørke naturlig.
- ▶ Installer eller bruk apparatet kun på et sted der temperaturen er over 5 °C.
- ▶ Ikke plasser apparatet direkte på et teppe eller nær en vegg eller møbler.
- ▶ Ikke utsett apparatet for frost, varme eller direkte sollys eller rundt varmekilder (f.eks. komfyrer, varmeovner).
- ▶ Pass på at den elektriske informasjonen på typeskiltet stemmer overens med strømforsyningen. Hvis den ikke gjør det, kontakt en elektriker.
- ▶ Ikke bruk multipluggadaptere og skjøteledninger.
- ▶ Pass på at du ikke skader den elektriske kabelen og støpselet. Hvis det er skadet, få det skiftet ut av en elektriker.
- ▶ Bruk en separat jordet stikkontakt for strømforsyningen som er lett tilgjengelig etter installasjon. Apparatet må jordes.
- ▶ Bare for Storbritannia: Apparatets strømkabel er utstyrt med 3-lednings (jordet) støpsel som passer til en standard 3-lednings (jordet) stikkontakt. Kutt aldri av eller demonter den tredje pinnen (jording). Etter at apparatet er installert, skal støpselet være tilgjengelig.



Tiltent bruk

Dette apparatet er beregnet for tørking av gjenstander som er vasket i vannløsning og er merket på produsentens vedlikeholdsetikett som egnet for tørketrommel.

Den er designet utelukkende for hjemmebruk inne i huset. Den er ikke beregnet for kommersiell eller industriell bruk. Endringer eller modifikasjoner på enheten er ikke tillatt. Utsiktet bruk kan forårsake farer og tap av alle garanti- og ansvarskrav.

Standarder og direktiver

Dette produktet oppfyller kravene i alle gjeldende EU-direktiver med de tilsvarende harmoniserte standardene, som sørger for CE-merking.

OBS

Apparatet inneholder den fluorholdige klimagassen R134a (GWP:1430). Denne gassen er hermetisk forseglet.



Miljøansvarlig bruk

- ▶ **Snurre fullstendig:** Sentrifuger tøyet med maksimal sentrifugehastighet.
- ▶ **Maksimal belastning:** Bruk maksimal fyllmengde i henhold til programtabellen, men ikke overbelast tørketrommelen. For å dra nytte av maksimal belastning kan tøyet som skal tørkes «Bruksklart», først tørkes enkelt med «Strykeklart». Når programmet er ferdig, fjern tøyet som skal strykes og tørk det gjenværende tøyet til slutt.
- ▶ **Løsne opp tøyet:** Rist ut tøyet før du legger det i tørketrommelen.
- ▶ **Unngå overflødig tørking:** En overdreven tørking bør unngås. Velg riktig program og passende tørrnivå.
- ▶ **Tøymykner unødvendig:** Ikke bruk tøymykner når du vasker, fordi tøyet blir luftig og mykt i tørketrommelen.
- ▶ **Rengjøring av lofiltrene:** Rengjør lofiltrene etter hver syklus.
- ▶ **Ventilasjon:** Sørg for at apparatet er skikkelig ventilert (se INSTALLASJON).
- ▶ **Gjenbruk av kondensvann:** Det oppsamlede kondensvannet kan brukes til dampstrykejernet. Før det bør den helles gjennom en fin sil eller kaffefilterpapir. De minste delene vil bli beholdt av filteret.

**Merk:**

På grunn av tekniske endringer og forskjellige modeller, kan illustrasjonene i de følgende kapitlene avvike fra din modell.

4.1. Bilde av apparatet**Foran (fig. 4-1):**

- 1 Vanntank
- 2 Dør til tørketrommel
- 3 Kontrollpanel

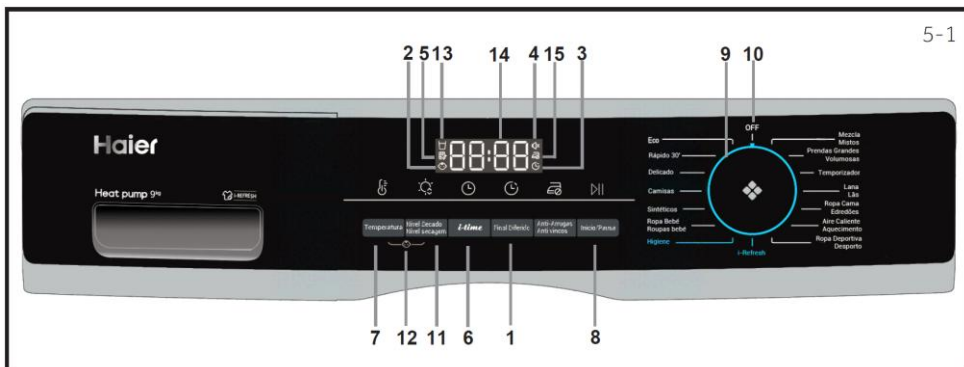
Bak (fig. 4-2):

- 4 Strømledning
- 5 Bakplate
- 6 Dreneringsutløp
- 7 Justerbare føtter

4.2. Tilbehør

Sjekk tilbehøret og litteraturen i henhold til denne listen (fig. 4-3):

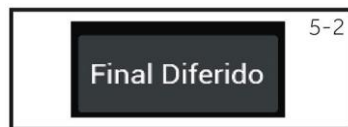




- | | | |
|--------------------------|-----------------------|---------------------------|
| 1 Forsinkelsesknapp | 7 Temp.-knapp | 13 Indikator for tom tank |
| 2 Barnesikringsindikator | 8 Start/Pause-knapp | 14 Display |
| 3 Forsinkelsesindikator | 9 Programknapp | 15 Antikrøll-indikator |
| 4 Summer-indikator | 10 Strøm | |
| 5 Rent filter-indikator | 11 Tørrenivå-knapp | |
| 6 Tid-knapp | 12 Barnesikringsknapp | |

5.1. Forsinket slutt-knapp

Forsinkelsesfunksjon lar brukere forsinke starttiden for syklusen. Trykk på knappen (fig. 5-2) for å stille inn ønsket starttid (fra 0 opptil 12 timer). Ved aktivering vil indikatorikonet (fig. 5-4) lyse.

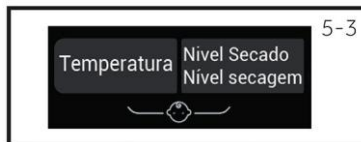


i OBS

Denne funksjonen bør stilles inn etter at du er ferdig med alle alternativene, ellers vil funksjonen bli deaktivert automatisk når du vrir på knappen eller trykker på knappen.

5.2. Barnesikringsindikator

Barnesikring er utformet for å hindre barn i å justere programinnstillingen. For å aktivere denne funksjonen, etter at en syklus er startet, trykk på Tørrenivå- og Temp.-knappen (fig. 5-3) samtidig i tre sekunder til indikatorikonet lyser. For å deaktivere den må du trykke på disse to knappene i tre sekunder igjen.



i OBS

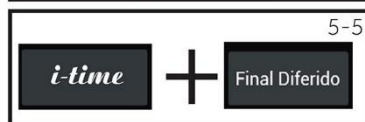
Når strømforsyningen avbrytes, eller når bryteren vrir til av-posisjon, avbrytes ikke funksjonen automatisk.

5.3. Forsinkelsesindikator

Når du velger forsinkelsesfunksjonen (fig. 5-4), vil ikonet lyse opp.

5.4. Summer-indikator

Summeren er designet for å varsle brukere med en lyd, f.eks. et pip. Den er deaktivert som standard. For å deaktivere summerfunksjonen trykker du på knappene Forsinkelse og i-time samtidig i tre sekunder eller til du hører en pipelyd. For å deaktivere den trykker du på de samme to knappene i tre sekunder igjen.



5-6



5.5. Rent filter-indikator

Denne indikatoren er utviklet for å minne brukere på å rengjøre filteret før bruk. Når dette ikonet (se fig. 5-6) lyser, bør brukerne rengjøre filteret før bruk. For rengjøringstrinnene kan du se delen Rengjøring av lofilter eller Rengjøring av kondensatorfilter i denne håndboken.



OBS

Etter hver syklus vil indikatoren blinke for å minne om rengjøring av filtrene.

5-7

i-time

5.6. i-time-knapp

Denne funksjonen er utformet for å tillate brukere å justere syklusvarigheten basert på personlige behov. Bare under programmene Timer, Ull, Oppvarming, Dyne og i-Refresh kan brukere bruke denne funksjonen til å justere tiden.

5-8

Temperatura

5.7. Temp.-knapp

Denne knappen er satt til å justere tørketemperaturen basert på personlige behov eller krav.

Det er 4 nivåer og samsvarende visning vises nedenfor:

- [-] Høy temperatur.
- [-] Mellomtemperatur.
- [-] Lav temperatur.
- [0 0] Kald luft.

5-9



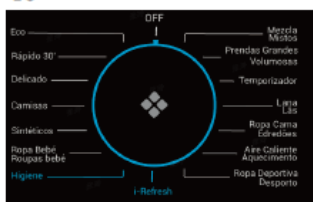
5.8. Start/Pause-knapp

Trykk på Start/Pause (fig. 5-9) for å starte en tørkesyklus.

Trykk på knappen igjen for å sette tørkesyklusen på pause.

Trykk på knappen igjen for å fortsette.

5-10



5.9. Programknapp

Velg ett av de 15 programmene ved å vri på knappen (AV-knappen er ikke inkludert) (fig. 5-10). Se avsnittet om programmoduser i håndboken for mer informasjon.

5.10. Strøm

Vri knappen til en hvilken som helst posisjon (unntatt AV) for å starte maskinen. Vri knappen til AV-posisjon for å slå av maskinen (fig. 5-11).

5-11

OFF

5.11. Tørrnivå-knapp

Trykk på knappen (fig. 5-12) for å stille inn det endelige fuktighetsinnholdet i tøyet ved slutten av syklusen.

Displayet vises nedenfor:

5-12

 Nivel Secado
Nível secagem

- [H -] Skap
- [H -] Bruksklart
- [H -] Strykeklart

5.12. Aktivering av barnesikringsknappen

For å aktivere barnesikringsfunksjonen etter at en syklus har startet, trykker du på de to knappene (fig. 5-13) i 3 sekunder til indikatorikonet lyser. For å deaktivere trykker du på de to knappene i 3 sekunder igjen.



5.13. Indikator for tom tank

Denne indikatoren er utformet for å minne brukerne om at vanntanken bør tømmes (fig. 5-14).

Viktig: Tøm vanntanken etter hver tørkesyklus. Se avsnittet om å tømme vanntanken i håndboken.



5.14. Display

Displayet viser gjenværende tid, forsinkelsestiden og annen relatert informasjon.



OBS

Gjenværende tid er en standardverdi. Denne tiden vil bli beregnet på nytt avhengig av ytterligere programinnstillinger og fuktighetsinnholdet i tøyet.

5.15. Antikrøll-indikator

Antikrøll-funksjonen er utviklet for å fjerne rynker på klærne. Trommelen vil rotere etter tørkesyklusen for å strekke klærne, slik at du ikke trenger å bekymre deg for å glemme å ta ut klærne.

Antikrøll er deaktivert som standard (fig. 5-16). Etter at du har valgt programmet, lyser ikonet. Når tørkesyklusen er ferdig, vil trommelen fortsette å rotere i ytterligere 1-12 timer med kald vind. Brukere kan stoppe den når som helst ved å åpne døren eller slå av maskinen.



Program	Standard tørkegrad	Klesvask	Maks. Belastning kg			Standard tid	Temperatur
			HD80*	HD90*	HD100*		
Eco^{*)}	Bruksklart	For bomullsklær eller -jakker	8	9	10	2:30	60–65 °C
Blanding	Skap	For blandet tørrhet med mer enn ett stoff	5	6	6.6	2:30	60–65 °C
Syntetisk	Bruksklart	For de syntetiske	3	3,5	4	1:30	50–55 °C
Hurtig 30'	/	Tørk i en fast periode på 30 minutter	0,5	0,5	0,5	0:30	50–55 °C
Timer	/	For blandede stoffer kan brukerne selv bestemme tørketiden	-	-	-	0:40	50–55 °C
Finvask	Bruksklart	For delikate stoffer som silke, undertøy osv.	2	2	2	1:00	50–55 °C
Barnepleie	Skap	For babyklær og undertøy som trenger høytemperatursterilisering.	3	4	4.4	1:20	60–65 °C
Ull	/	For ullklær	1	1	1	0:30	50–55 °C
Oppvarming	/	En rask tørkesyklus for å avfukte klær og gjøre dem varme og behagelige å ha på seg	4	5	5.5	0:30	50–55 °C
Dyne	/	For fjærfyllende klær	2	2	2	1:30	60–65 °C
Sport	Bruksklart	For sportsklær	4	4,5	5	1:30	60–65 °C
i-Refresh^{**)}	/	En timer-tørkesyklus for å friske opp klær	-	-	-	0:30	50–55 °C
XXL last	Skap	For tunge og store artikler som sengetøy eller håndklær osv.	4	4,5	5	2:00	60–65 °C
Skjorter	Bruksklart	Spesielt for skjorter med standardinnstilling for antikrøll på 1 time	4	4,5	5	0:40	60–65 °C
Hygienisk	Skap	For stoffer som bomull, blandede stoffer, sportsstoffer og så videre. Stoffer som ull, silke, skjorter og dyner anbefales ikke å bruke	-	-	-	3:30	60–65 °C

^{*)} EN 61121-testprograminnstilling, vi anbefaler at du tømmer kondensvannet eksternt gjennom avløpsslangen når du tørker en full last med **Eco**-programmet. Dette vil unngå å tømme vanntanken under syklusen.

^{**) I-Refresh er en patentert funksjon fra Haier som har som mål å fjerne lukt og rynker, samt friske opp klær på kort tid. Ved å rotere og riste blåser vinden inn i friske og elastiske klær, selv delikate klær og uvaskede tekstiler kan tas godt vare på.}

Varmepumpeteknologi

Kondenstørkeren med varmeveksler er enestående når det gjelder effektivt energiforbruk. Dette er veiledende verdier fastsatt under standardforhold. Verdiene kan avvike fra de oppgitte, avhengig av overspenning og underspenning, type stoff, sammensetning av tøyet som skal tørkes, restfuktighet og faktisk belastning. Ta HD90-A2939 som referanse:

Program	Nominell kapasitet (kg)	Tid (t:min)	Endelig fuktighet (%)	Energiforbruk (kWh)
Eco Bruksklart 	9	3:55	2,0	2,10
Eco Bruksklart 	4,5	2:18	2,0	1.20
syntetisk Strykeklart 	3,5	0:55	12,0	0,55
syntetisk Bruksklart 	3,5	1:30	2,0	0.80
syntetisk Skap 	3,5	1:55	0,0	1,10
Finvask 	2	1:00	2,0	0.60



Miljøansvarlig bruk

- Sentrifuger tøyet så tørt som mulig før du legger det i tørketrommelen.
- Unngå å overbelaste tørketrommelen.
- Rist tøyet løs før du legger det i tørketrommelen.
- Velg et riktig tørkeprogram. Pass på at tøyet ikke tørkes lenger enn nødvendig.
- Sørg for å bruke tørketrommelen med rengjorte filtre.

8.1. Stivet tøy

Stivet tøy etterlater en film av stivelse i trommelen og er ikke egnet for tørketrommelen.

8.2. Tøymykner

Ikke bruk tøymykner når du vasker, fordi tøyet blir mykt og luftig i tørketrommelen.

8.3. Myke pleiekluter

Bruk av "myke pleiekluter" kan føre til et belegg ved løfiltrene. Dette kan føre til blokkering av filtrene. I slike tilfeller anbefaler vi enten å avstå fra å legge til myke pleiekluter eller å velge et annet merke. Vær i alle fall oppmerksom på produsentens instruksjoner.

8.4. Små mengder fyll

I en mengde på mindre enn 1,0 kg bør «Timer»-programmet velges fordi tørrnivået på klær noen ganger ikke kan registreres på grunn av liten belastning.

8.5. Åpen dør

Døren bør stå på gløtt når den ikke er i bruk, slik at dørpakningen forblir effektiv lenge.

8.6. Serviceklaff

Pass på at serviceklaffen alltid er lukket under drift.

8.7. Antikrøll-beskyttelse

Ved slutten av syklusen, hvis tøyet ikke tas ut, beveger trommelen seg fra tid til annen for å unngå krøller.

8.8. Klesvask som bør strykes

For de klærne som må strykes, bør brukerne velge tørrnivået «Strykeklart». Dette vil hjelpe med å gjøre strykingen raskere.

8.9. Gjenværende tid

Programvarigheten påvirkes av følgende faktorer: stofftype, påfyllingsmengde, fuktighetsinnhold, ønsket tørrnivå, samt sentrifugehastigheten under vask. Disse faktorene registreres av elektronikken under programmet og gjenværende tid vil korrigeres tilsvarende.

8.10. Ekstra store plagg

Når syklusen avsluttes, hvis ønsket tørrnivå ikke oppnås, løsne tøyet og tørk igjen med tidsprogrammet (TIMER).

8.11. Spesielt delikate stoffer

Tekstiler som lett kan krympe eller miste formen, samt silkestrømper, undertøy skal ikke legges direkte i tørketrommelen. Legg ømfintlige plagg i en vaskepose og unngå å overtørke dem.

8.12. Jersey og strikkeplagg

For klær som jersey og strikkeplagg anbefaler vi å bruke Finvask-programmet for å tørke for å unngå overtørking.

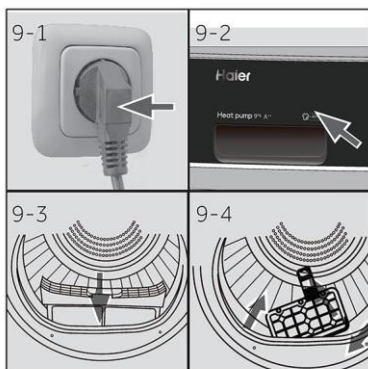
8.13. Akustisk signal

Et akustisk signal kan aktiveres:

- ▶ Når vanntanken er full
- ▶ Feil forekommer

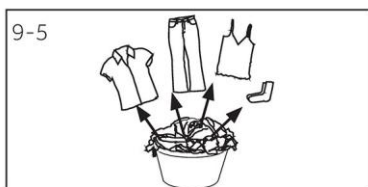
I tillegg kan det akustiske signalet også velges for følgende tilfeller:

- ▶ På slutten av programmet
- ▶ når du trykker på en knapp
- ▶ når du vrir på programvelgeren



9.1. Forbered apparatet

1. Koble apparatet til en strømforsyning (220 V til 240 V ~ / 50 Hz) (fig. 9-1).
Se også avsnittet INSTALLASJON.
2. Forsikre deg om at:
 - Vanntanken er tom og riktig installert. (Fig. 9-2).
 - Lofilteret er rent og riktig installert (fig. 9-3).
 - Kondensatorfilteret er rent og riktig installert (fig. 9-4).



9.2. Forbered tøyet

- Sorter klær etter stoff (bomull, syntetisk, ull etc.).
Kun tørre klær som er snurret.
- Tøm lommer med alle skarpe eller brennbare gjenstander som nøkler, lightere og fyrstikker. Fjern harde dekorative gjenstander som brosjer.
- Glidelåser må være optrukket og pass på at knappene er sydd fast, og legg småting som sokker, bh-er osv. i en vaskepose.
- Brett ut klumpete stoffer som sengetøy, duker osv.
- Følg instruksjonene på vaskeetiketten og tørk de plaggene som kan tørkes med maskin.



i Tips:

- Skille hvite klær fra fargede.
- Sengetøy og putevar bør kneppes, slik at små deler ikke kan sette seg fast inni.
- Lukk glidelåser og kroker, og knyt løse belter uten metalleder, forklesnorer etc. sammen.
- Fjern løse metalleder fra klærne før de legges i tørketrommelen, for eksempel metallknapper.
- Ikke overtørk lettstelt lin. Fare for krøller. Tillat endelig tørking i friluft.
- Klær som strikkeplagg kan noen ganger tørke for mye. Stryketørnivå anbefales alltid å velge.
- For forhåndstørkede plagg i flere lag eller for slutt tørking bør tidsprogrammet (TIMER) velges.

Lastreferanse	Komposisjon	Gjennomsnittlig vekt per element
Sengelaken (enkelt)	Bomull	Ca. 800 g
Blandede stoffklær	/	Ca. 800 g
Jakker	Bomull	Ca. 800 g
Dongeri	/	Ca. 800 g
Kjeledresser	Bomull	Ca. 950 g
Pyjamas	/	Ca. 200 g
Skjorter	/	Ca. 200 g
Sokker	Blandede stoffer	Ca. 50 g
T-skjorter	Bomull	Ca. 150 g
Undertøy	Blandede stoffer	Ca. 70 g

9.3. Legg i klær i apparatet

- ▶ Løsne opp og legg inn forhåndssortert tøy.
- ▶ Ikke overbelast.
- ▶ Lukk døren forsiktig. Pass på at klærne ikke kommer i klem.

9.4. Fylle tørketrommelen

1. Legg tøyet jevnt i trommelen og pass på at tørketrommelen ikke overbelastes.
2. Vri knappen til en hvilken som helst posisjon (unntatt AV) for å starte maskinen (fig. 9-7).

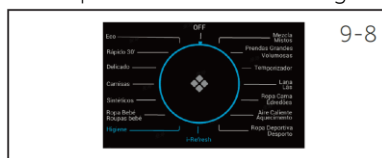


OBS

Tøymykner eller lignende produkter bør brukes som spesifisert i produsentens anvisninger.

9.5. Angi program og start

1. Velg et av de 15 programmene ved å vri på knappen (AV er ikke inkludert) (fig. 9-8), og standardinnstillingene vises.
2. Still inn funksjoner som Temperatur, Tørrnivå, Forsinkelse. Trykk deretter på Start/Pause-knappen (fig. 9-9) for å starte tørrsyklusen.



9.6. Ta ut og legg til klær

For å fjerne eller legge til klær, kan programmet avbrytes når som helst:

- Syklusen vil bli avbrutt hvis du åpner døren.

Vær forsiktig når du tar ut eller legger til klær! Innsiden av trommelen eller selve klærne kan være varme, slik at det er fare for brannskader.

- For å fortsette programmet, trykk på «Start/Pause»-knappen etter at du har lukket døren.



FORSIKTIGHET!

Ikke-tekstiler, samt små, løse eller skarpe gjenstander kan forårsake funksjonsfeil og skade på klær og apparat.



ADVARSEL!

Slå aldri av tørketrommelen før slutten av tørkesyklusen med mindre alle gjenstander fjernes raskt og spres utover slik at varmen kan slippes ut.

9-10



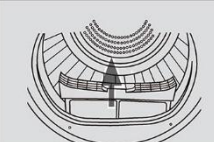
9-11



9-12



9-13



9-14



9.7. Slutt på tørrsyklus

Tørketrommelen stopper driften automatisk når en tørkesyklus er fullført. Displayet viser SLUTT ca. 5 s. Åpne døren til tørketrommelen og ta ut klærne. Hvis klærne ikke tas ut, vil den antirynkefunksjonen starte automatisk og skjermen viser 0:00 (Denne funksjonen er kun tilgjengelig for enkelte programmer)

1. Vri knappen til AV-posisjon for å slå av maskinen (fig. 9-10).
2. Trekk ut støpselet til tørketrommelen fra stikkontakten (fig. 9-11).
3. Tøm vanntanken etter hver tørrsyklus (fig. 9-12).
4. Rengjør lofilteret etter hver tørrsyklus (fig. 9-13).
5. Rengjør kondensatorfilteret etter hver tørrsyklus (fig. 9-14).

Pleiediagram

Vasking

 Vaskes opp til 95 °C normal prosess	 Vaskes opp til 60 °C normal prosess	 Vaskbar opp til 60 °C mild prosess
 Vaskes opp til 40 °C normal prosess	 Vaskbar opp til 40 °C mild prosess	 Vaskes opp til 40 °C svært mild prosess
 Vaskbar opp til 30 °C normal prosess	 Vaskes opp til 30 °C mild prosess	 Vaskes opp til 30 °C svært mild prosess
 Vaskes for hånd maks. 40 °C	 Ikke vask	

Bleking

 Eventuell bleking tillatt	 Kun oksygen/ikke-klor	 Ikke blekes
--	---	---

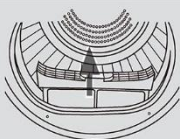
Tørking

 Tørketrommel mulig normal temperatur	 Tørketrommel mulig lavere temperatur	 Ikke tørk i tørketrommel
 Linjetørking	 Flattørking	

Stryking

 Stryk ved maksimal temperatur opp til 200 °C	 Stryk ved en medial temperatur på opptil 150 °C	 Stryk ved lav temperatur opp til 110 °C; uten damp (dampstryking kan forårsake irreversibel skade)
 Ikke stryk		

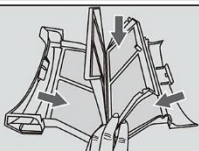
10-1



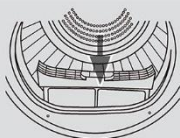
10-2



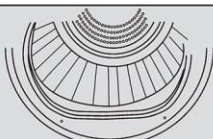
10-3



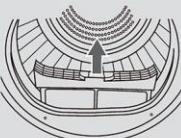
10-4



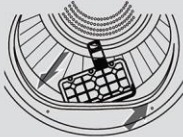
10-5



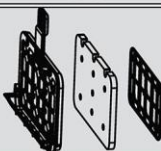
10-6



10-7



10-8



10.1. Rengjøring av lofilter

Rengjør lofilteret etter hver tørrsyklus.

1. Fjern lofilteret fra trommelen (fig. 10-1).
2. Åpne opp lofilteret (fig. 10-2).
3. Fjern lorestene fra lofilteret (fig. 10-3).
4. Sett tilbake det rensede lofilteret i tørketrommelen (fig. 10-4).

10.2. Rengjøring av kondensatorfilter

Rengjør filteret etter hver tørrsyklus.

1. Åpne døren.
2. Trekk ut lofilteret fra frontkanalen (fig. 10-6).
3. Trekk ut kondensatorfilteret fra luftkanalen (fig. 10-7).
4. Skill svampen og rengjør filteret. Rengjør svampen og filterskjermen for eventuelle rester (fig. 10-8).
5. Sett svampen tilbake på kondensatorfilteret og sett den tilbake i kanalen.

OBS

Hvis loet/kondensatorfilteret er veldig skittent, kan det rengjøres under rennende vann. La den tørke helt før bruk.

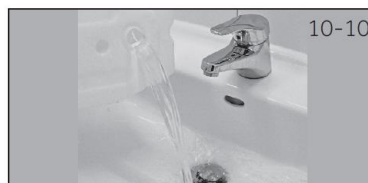
i OBS

Når du skal rengjøre filterene, må du kaste lo i søppelbøtten og ikke skylle det gjennom avløpet. På denne måten sprer det seg ikke mikroplast i det brukte vannsystemet. For optimal tørkeytelse bør du rengjøre filteret regelmessig. Et tett filter kan føre til lengre tørkesykluser, noe som kan øke energiforbruket.

10.3. Tøm vanntanken

Under drift kondenseres damp til vann og samles i vanntanken. Tøm vanntanken etter hver tørkesyklus.

1. Trekk ut vanntanken fra huset (Fig. 10-9).
2. Tøm vanntanken (Fig. 10-10).
3. Sett vannbeholderen tilbake i tørketrommelen (Fig. 10-11).



i OBS

Ikke bruk vannet til noen form for drikke eller matbehandling.

10.4. Tørketrommel

Tørk av utsiden av tørketrommelen og kontrollpanelet med en fuktig klut. Ikke bruk organiske løsemidler eller etsende midler for å unngå skade på enheten.

10.5. Trommel

Etter å ha kjørt en stund vil mikroelementer som kalsium og mineralstoffer i vannet resultere i en usynlig film som dannes inne i trommelen. Bruk en fuktig klut og litt vaskemiddel for å fjerne den. Ikke bruk organiske løsemidler eller etsende midler for å unngå skade på enheten.

Mange problemer kan løses selv uten spesiell ekspertise. Vennligst sjekk alle viste muligheter og følg instruksjonene nedenfor før du kontakter en kundeserviceavdeling. Oppsøk KUNDESERVICE.



ADVARSEL!

- ▶ Før vedlikehold, slå av apparatet og trekk støpselet ut av stikkkontakten.
- ▶ Elektrisk utstyr skal kun vedlikeholdes av kvalifiserte elektroeksperter, fordi feilaktige reparasjoner kan forårsake betydelige følgeskader.
- ▶ En skadet strømkabel bør kun skiftes ut av produsenten, dennes serviceagent eller lignende kvalifiserte arbeidere for å unngå fare.

Feilsøking med visningskode

Kode	Årsak	Løsning
F2	Feil på avløpsspumpe.	Ta kontakt med kundeservice.
F32	Kondensatorens termiske sensor er brutt eller kortsluttet.	Ta kontakt med kundeservice.
F33		
F4	Temperaturen på tøyet i trommelen endres ikke.	Ta kontakt med kundeservice.
FC2	Kommunikasjonsfeil mellom PCB og skjerm.	Ta kontakt med kundeservice.
FC1 (HD90-A3939) (HD90-A3939S)	Motorkommunikasjonsfeil	Ta kontakt med kundeservice.
F7 (HD90-A3939) (HD90-A3939S)	Motorfeil	Ta kontakt med kundeservice.

Hvis feilkodene vises igjen etter å ha iverksatt tiltak, slå av apparatet, koble fra strømforsyningen og kontakt kundeservice.

Feilsøking uten visningskode

Problem	Mulig årsak	Mulig løsning
Tørketrommelen fungerer ikke.	- Dårlig tilkobling til strømforsyningen. - Strømbrydd. - Det er ikke stilt inn noe tørkeprogram. - Enheten er ikke slått på. - Vanntanken er full. - Døren er ikke ordentlig lukket.	- Sjekk tilkoblingen til strømforsyningen. - Sjekk strømforsyningen. - Still inn et tørkeprogram. - Slå på enheten. - Tøm vanntanken. - Lukk døren ordentlig.
Tørketrommelen fungerer ikke, og displayet viser <i>End</i> .	Tøyet har nådd tørrnivået som er definert av programmet.	Sjekk at programinnstillingen er riktig eller ikke.
Tørketiden er for lang og resultatet er ikke tilfredsstillende	- Programinnstillingen er ikke korrekt. - Filteret er tett. - Fordamperen er blokkert. - Tørketrommelen er overbelastet. - Tøyet er for vått. - Ventilasjonskanalen er blokkert.	- Kontroller at programmet er riktig innstilt. - Rengjør filterskjermen. - Rengjør fordamperen. - Reduser mengden tøy. - Sentrifuger tøyet helt før det tørkes. - Sjekk og rengjør ventilasjonskanalen.
Gjenværende tid på displayet stopper eller hopper over.	Den gjenværende tiden vil bli justert fortløpende basert på følgende faktorer: - Tøystoff. - Lastevekt. - Fuktighetsgrad på tøyet. - Omgivelsestemperatur.	Den automatiske justeringen er en normal operasjon.

Varsel: Alle installasjonsrelevante bilder finnes i begynnelsen av denne håndboken.

12.1. Forberedelse

- Fjern først alle pakker, inkludert polystyrenbasen. Mens du fjerner pakken, kan vanndråper observeres. Dette normale fenomenet skyldes vanntester på fabrikken.



OBS

Kasser pakken på en miljøvennlig måte. For informasjon om gjeldende avfallsplasser, kontakt forhandleren eller lokale myndigheter.



ADVARSEL!

Etter transport og installasjon MÅ du la tørketrommelen stå i to timer før bruk.

12.2. Transport og ventetid

Transporter kun apparatet i horisontal stilling. Den vedlikeholdsfrie smøreoljen er plassert i kapselen til kompressoren. Denne oljen kan komme gjennom det lukkede rørsystemet under skråtransport. Før du kobler apparatet til strømforsyningen, må du vente i to timer slik at oljen renner tilbake i kapselen.

12.3. Plasser apparatet

Apparatet skal plasseres på en flat og solid overflate. Still føttene til ønsket nivå (fig. 12-1).

12.4. Montering under benkeplate

Fordypningens dimensjoner bør minst samsvare med dimensjonene (fig. 12-2).

1. Sett apparatet ved siden av sporet. Sørg for at alle tilkoblinger er lett tilgjengelige og funksjonelle.
2. Juster nøyaktig alle føttene for å få en fast, jevn posisjon.
3. Installer apparatet forsiktig i fordypningen.
4. Sørg for tilstrekkelig ventilasjon.

12.5. Elektrisk forbindelse

Kontroller før hver tilkobling om:

- strømforsyning, stikkontakt og sikring passer til typeskiltet.
- Strømuttaket er jordnet og det brukes ingen multiplugg eller forlenger.
- Støpselet og stikkontakten er strengt i samsvar.
- **Bare Storbritannia:** Det britiske støpselet oppfyller BS1363A-standarden. Sett støpselet i stikkontakten (fig. 12-3).

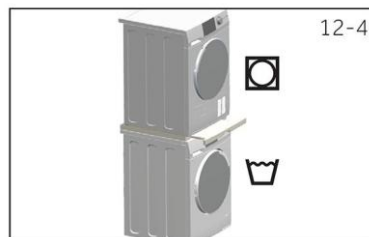


ADVARSEL!

Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av serviceagenten (se garantikortet) for å unngå fare.

12.6. Vaske-tørkestabel

Det er mulig å oppnå en vaske-tørkestabel (fig. 12-4). Ikke alle vaskemaskiner er egnet for dette formålet. Stableinformasjon, samt tilhørende monteringssett er tilgjengelig via din lokale forhandler. Monteringsinstruksjonene følger med settet som gir grundig informasjon om installasjonstrinnene.



12.7. Niveller tørketrommelen

Det er VIKTIG å nivellere tørketrommelen for å sikre at maskinen går effektivt med minimalt med støy.

Tørketrommelen bør stå i vater så nær sin endelige posisjon som mulig, slik at den står balansert på alle fire føtter. Pass på at tørketrommelen ikke vipper i noen retning.

Niveller tørketrommelen fra side til side (fig. 12-5):

- Plasser gradienteren midt bak på tørketrommelen.
- Juster de bakre føttene til tørketrommelen er i vater side til side.
- Skru aldri føttene helt fra huset.

Niveller tørketrommelen forfra og bak (fig. 12-6):

- Plasser gradienteren på venstre side.
- Juster fremre venstre fot (skru ned).
- Gjenta ovenstående for høyre fot.

Dobbeltsjekk at tørketrommelen er balansert (fig. 12-6):

- Plasser gradienteren midt foran på tørketrommelen.
- Pass på at tørketrommelen ikke vipper i noen retning.
- Hvis tørketrommelen ikke er balansert, gjenta trinnene ovenfor.

Etter nivellering skal hjørnene på tørketrommelen være klare fra gulvet og tørketrommelen skal ikke vippe i noen retning.

12.8. Drenering

Tørketrommelen er utstyrt med en kondensatorenhet som samler vann under tørkesyklusen. Dette vannet samles opp i den avtakbare vanntanken som er plassert øverst til venstre i tørketrommelen. Det akkumulerte vannet må tømmes etter hver tørkesyklus, eller du kan konfigurere tørketrommelen til å tømmes automatisk ved hjelp av avløpsslangen som følger med.

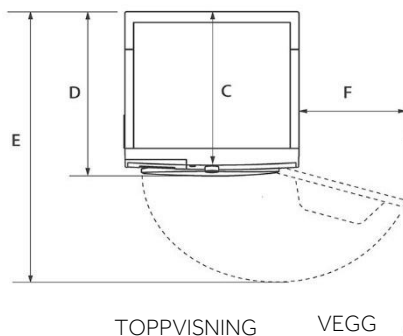
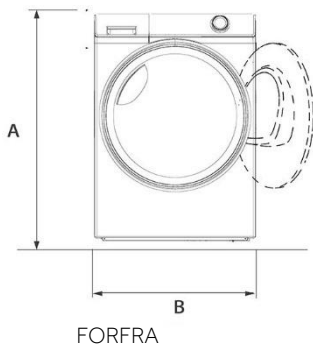
Vi anbefaler at tørketrommelen er satt opp til å tømmes automatisk der det er mulig, spesielt når du tørker full last, dette vil unngå behovet for å tømme vanntanken under en tørkesyklus.

Koble til avløpsslangen

- Fjern den svarte slangen fra koblingen på baksiden av tørketrommelen (fig. 12-7).
- Rull ut avløpsslangen (følger med tørketrommelen) og koble den til den svarte slangen (fig. 12-8).
- Plasser den andre enden av avløpsslangen i et kar eller et stativør (fig. 12-9).

Ytterligere data

Strømforsyning (se merkeskilt) - spenning/strøm/inngang	(220–240) V/50 Hz 550 W (*A3939*) / 2,4 A 630 W (*A2939*) / 2,7 A
Tillatt omgivelsestemperatur	5 °C til 35 °C
Fluorert klimagass	HFC-134a
Volum	0,26 kg (*A2939*) 0,24 kg (*A3939*)
GWP	1430
Tonn CO ₂ -ekvivalent	0,37(*A2939*) 0,34(*A3939*)

Produkt-dimensjoner**PRODUKT-DIMENSJONER**

A	Totalhøyde på produktet mm	850
B	Total bredde på produktet mm	595
C	Total dybde på produktet (til hovedkontrollpanelstørrelse) i mm	600
D	Total dybde på produktet mm	665
E	Dybde dør åpen mm	1135
F	Minimum dørklaring til tilstøtende vegg mm	250

Merk: Den nøyaktige høyden på tørketrommelen din er avhengig av hvor langt føttene er forlenget fra bunnen av maskinen. Plassen der du installerer tørketrommelen, må være minst 30 mm bredere og 10 mm dypere enn dimensjonene.

Vi anbefaler Haier-kundeservicen vår og bruk av originale reservedeler.
Hvis du har et problem med apparatet, skal du først sjekke avsnittet FEILSØKING.

Hvis du ikke finner en løsning der, kontakt

- ▶ Din lokale forhandler eller
- ▶ Service og støtte-området på www.haier.com hvor du kan finne telefonnumre og vanlige spørsmål, og hvor du kan aktivere servicekravet.

Hvis du vil kontakte vår kundeservice, må du sørge for å ha informasjonen nedenfor tilgjengelig.

Informasjonen finner du på typeskiltet.

Modell _____ Serienr. _____

Sjekk også garantikortet som følger med produktet i tilfelle garanti.

For generelle forretningshenvendelser, finn adressene våre i Europa nedenfor:

Europeiske Haier-adresser			
Land*	Postadresse	Land*	Postadresse
Italia	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIA	Frankrike	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANKRIKE
Spania Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPANIA	Belgia-FR Belgia-NL Nederland Luxemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIA
Tyskland Østerrike	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München TYSKLAND	Polen Ungarn Hellas Romania Russland	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLEN
Storbritannia	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6xG	Tsjekkia og Slovakia	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovska 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlin Tsjekkia

*Mer informasjon finnes på www.haier-europe.com

HD80-A2939/HD80-A2939S/HD90-A2939/HD90-A2939S/HD100-A2939/HD100-A2939S/HD90-A3939/HD90-A3939S

Haier